



USB 3.0 Metal Docking Station

1x HDMI / 1x DVI-I / 1x Display Port
3x USB 3.0 type A / 1x USB 3.0 type B / 1x GLAN Ethernet
1x Audio Output / 1x Microphone Input



User guide • Gebrauchsanweisung • Mode d'emploi
Manual de instrucciones • Manuale • Uživatelská příručka
Instrukcije obслуги • Uživatel'ská příručka • Vartotojo vadovas
Handleiding

P/N: U3METALDOCK

EN

Please read the entire instruction manual carefully. Detailed manual is available on our website www.i-tec.cz/en/ in the tab „Manuals, drivers“. In case of any issues, please contact our technical support at: support@itecproduct.com

DE

Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch sorgfältig durch. Die ausführliche Gebrauchsanweisung ist auch auf unserer Webseite www.i-tec.cz/de/ unter „Benutzerhandbücher, Treiber“ bei diesem Produkt zu finden. Wenn Sie Probleme haben, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team unter: support@itecproduct.com

FR

Veillez lire attentivement le manuel dans son intégralité. Un manuel détaillé est disponible sur notre site www.i-tec.cz/fr/ sous l'onglet «Manuels, pilotes». Si vous avez des problèmes, veuillez contacter notre équipe support à support@itecproduct.com

ES

Por favor, lea atentamente todo el manual. El manual detallado está disponible en nuestro sitio web, www.i-tec.cz/es/ bajo la pestaña “Manuales y controladores” de este producto. Si tiene algún problema, póngase en contacto con nuestro equipo de soporte en support@itecproduct.com

IT

Leggere attentamente tutto il Libretto d'uso. Il Libretto d'uso è a disposizione anche sulla scheda “Manuali e strumenti” del nostro sito web: www.i-tec.cz/it/. In caso di problemi rivolgersi al supporto tecnico: support@itecproduct.com

CZ

Prosíme o pečlivé přečtení celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozici na našem webu www.i-tec.cz v záložce „Manuály, ovladače“ u tohoto produktu. V případě problémů se můžete obrátit na naši technickou podporu: support@itecproduct.com

PL

Upewnij się, że uważnie przeczytałeś instrukcji obsługi. Szczegółowy podręcznik jest dostępny na naszej stronie internetowej www.i-tec.cz/pl/ w zakładce “Instrukcje, sterowniki”. W razie jakichkolwiek problemów, skontaktuj się z naszym serwisem pod adresem: support@itecproduct.com

SK

Prosíme o dôkladné prečítanie celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozícii tiež na našom webe www.i-tec.cz v záložke „Manuály, ovladače“ pri tomto produkte. V prípade problémov sa môžete obrátiť na našu technickú podporu: support@itecproduct.com

LT

Prašome įdėmiai perskaityti visą vadovą. Išsamų vadovą galite rasti mūsų svetainėje www.i-tec.cz/en/ šio produkto skyrelyje „Manuals, drivers“. Iškilus problemoms galite susisiekti su mūsų technine pagalba: support@itecproduct.com

NL

Wij vragen u vriendelijk om de volledige handleiding zorgvuldig door te lezen. Een gedetailleerde handleiding van dit product is beschikbaar op onze website www.i-tec.cz/nl/ onder het tabblad “Handleidingen en drivers”. Mochten er zich problemen voordoen kunt u contact opnemen met ons supportcenter via support@itecproduct.com.

USB 3.0 Metal Docking Station

ENGLISH.....	04-06
DEUTSCH.....	07-09
FRANÇAIS.....	10-12
ESPAÑOL.....	13-15
ITALIANO.....	16-18
ČESKY.....	19-21
POLSKI.....	22-24
SLOVENSKY.....	25-27
LIETUVOS.....	28-30
NEDERLANDS.....	31-33
WEEE.....	34
FCC.....	35
Declaration of Conformity.....	36



www.i-tec.cz

USB 3.0 Metal Docking Station

INTRODUCTION

Thank you for purchasing the i-tec docking station that will enable you easy and fast connection of your favorite hardware equipment to your notebook / tablet / PC using a single USB cable.

The docking station is furnished with a DVI-I, a HDMI and a Display port for connecting of an external monitor or data projector. However, only two of these ports can be used simultaneously – the DVI-I and either the HDMI or the Display port. In case of simultaneous connection of monitors to the HDMI and the Display port the docking station will automatically give preference to the Display port and the HDMI port will be disconnected. This means that only the equipment connected to the Display port will be active / functional. You can use modern plasma or LCD monitors and TV sets as the display equipment. The graphic chip, which makes the heart of the docking station, supports a resolution of 2560 x 1600 pixels for the Display port and the Full HD+ (2048 x 1152 pixels) resolution for the DVI / HDMI port.

You can use the USB 3.0 port for connecting a keyboard, a mouse, an external disk, a printer and other peripherals. All three USB 3.0 ports have a function of standard charging. Charging as per the BC 1.2 specification (for iPad and Samsung tablets) is possible only from the USB 3.0 port on the back panel of the docking station.

The Gigabit Ethernet port will allow you to connect internet modem / LAN Ethernet network for faster data transfer. The docking station is also equipped with input for headphones and microphone allowing connection of an audio system.

The docking station features a compact and elegant metallic design which was developed in accordance with the ultrabook line. It can be used also in the horizontal position as a notebook or tablet pad providing better circulation of air under these pieces of equipment. In this case you can stick two pieces of protective anti-slip strips that are included in the package on top of the docking station.

CONTENT OF THE PACKAGE

- i-tec USB 3.0 docking station
- Power adapter
- USB 3.0 cable (one end connector type A, the second end type B; 100 cm) – for connecting to a notebook / PC
- Quick Start

SYSTEM REQUIREMENTS

- Hardware requirements: notebook / tablet / PC with a free port USB 3.0 / 2.0. If you have USB 2.0, the data transfer speed will be reduced. Processor CPU 2.0 GHz Dual Core and higher Intel Pentium/Celeron or AMD, memory 2GB RAM.
- Operating system: Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64 bit, Mac OS X.
- For playing a DVD on an additional monitor the processor shall be at least Intel Pentium 2.0 and higher, 1 GB RAM and a screen resolution shall be 800x600 and 16 colors.

CAUTION!

Charging: The docking station supports charging of the connected USB mobile equipment such as smartphones, ebook readers, multimedia players, GPS navigations and tablets (e.g. Asus, Toshiba, Dell, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Simply connect the equipment you want to charge using the original cable to the USB port of the docking station. The only exceptions are the Apple or Samsung tablets which are supported as well, but only on the USB port with the BC 1.2 specification on the back panel of the docking station. At the same time the docking station must be disconnected from the computer/notebook and the inclosed power adaptor must be connected.

USB 3.0: Before the installation on the USB 3.0 port make sure that you have the most recent drivers installed for this port (for the USB 3.0 controller into notebook / tablet / PC). Products with the USB 3.0 SuperSpeed technology have been used since 2010; however, the drivers for the supported equipment are still undergoing some fine tuning.

Your notebook / tablet / PC needs to be equipped with the USB 3.0 interface so that you can utilize the advantages of the fast USB 3.0 equipment. Its problem free function is ensured by the chipset which needs to have the current drivers available.

Problems that you can encounter during the installation or use of our USB 3.0 equipment are very often caused by the installed outdated drivers for the USB 3.0 controller or chipset of your notebook / tablet / PC. Other problems can be caused by outdated firmware of the USB 3.0 port controller. Most frequently it is one of the following manufacturers: Intel, Renesas (former NEC), Via (VLI), AS Media, Fresco Logic, Etron.

INSTALLATION OF DRIVERS IN WINDOWS 7 / 8 / 8.1 / 10 (32/64 BIT VERSION)

Before the first use do not connect the docking station to the notebook / tablet / PC, until you install the corresponding drivers for the LAN and DVI-I / DP / HDMI port. You can find the most recent drivers for the i-tec products on our website www.i-tec.cz/en in the „Download“ tab for the individual products. The „Problems with USB 3.0“ tab includes a more detailed description with links to the drivers and firmware for USB 3.0 controllers. The equipment drivers need to be installed only before the first use.

Install the drivers according to the following procedure:

For the LAN and DVI-I / DP / HDMI port run the downloaded file, select the language of the installation and follow the instructions on the screen.

In Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 install the DVI-I / DP / HDMI port as the „Administrator“. The monitor may be flashing during the installation of the drivers – this is a standard process. After the completion of the installation we recommend restarting the notebook / tablet / PC. The installation of audio ports, reader and the USB HUB (for USB 3.0 ports type A) is automatic from the system.

HARDWARE INSTALLATION (CONNECTING THE DOCKING STATION TO A NOTEBOOK / TABLET / PC)

- 1) Turn ON the notebook / tablet / PC and connect the power adapter to the docking station.
- 2) Connect the power adapter to the AC 110 V / 230 V mains.
- 3) Connect the USB 3.0 cable to the USB port type B on the back on all of the docking station.
- 4) Connect the USB 3.0 cable to a free USB 3.0 / 2.0 port of your notebook / tablet / PC.
- 5) Subsequently, the automatic installation of the ports in the individual systems will start.
- 6) After the completion of the installation restart the notebook / tablet / PC.

INSTALLATION OF DRIVERS IN MAC OS X

Before the first use do not connect the docking station to the MacBook / PC, until you install the corresponding drivers for the LAN and DVI-I / DP / HDMI port. The equipment drivers need to be installed only before the first use.

Download the required software from our website www.i-tec.cz/en from the „Download“ tab for this product. Install the drivers according to the following procedure:

For the LAN and DVI-I / DP / HDMI port run the downloaded file DisplayLink_MacOSX.dmg file. Decompress the file on the desktop of your MacBook / PC as a virtual disc, select “Drivers“ and then „DisplayLink Software Installer“. Then select the language of the installation and follow the instructions on the screen. Enter the user password if necessary.

The monitor may be flashing during the installation of the drivers – this is a standard process. After the completion of the installation restart the MacBook / PC.

HARDWARE INSTALLATION (CONNECTING THE DOCKING STATION TO A MACBOOK / PC)

- 1) Turn ON the MacBook / PC and connect the power adapter to the docking station.
- 2) Connect the power adapter to the AC 110 V / 230 V mains.
- 3) Connect the USB 3.0 cable to the USB port type B on the back panel of the docking station.
- 4) Connect the USB 3.0 cable to a free USB 3.0 / 2.0 port of your MacBook / PC.
- 5) Subsequently, the automatic installation of the ports in the individual systems will start.
- 6) After the completion of the installation restart the MacBook / PC.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not expose to extreme temperatures and air humidity.
- Use the device on flat surfaces – you will prevent it from slipping and falling to the ground.
- Save the user manual for a possible use later.

In cooperation with the service department:

- Check functionality after falling to water or to the ground.
- Check functionality when the cover is broken.
- Send the device back if it does not work in accordance with the user manual.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Available on our website www.i-tec.cz/en on the “FAQ” tab of this product.

EINLEITUNG

Wir bedanken uns für den Kauf der i-tec Docking Station, die es Ihnen ermöglicht, einfach und schnell Ihre Lieblingsgeräte an Notebook / Tablet-PC / PC mit einem einzigen USB Kabel anzuschließen.

Die Docking Station ist mit einem DVI-I, HDMI und Display Port für den Anschluss eines externen Bildschirms oder Projektors ausgestattet. Es können gleichzeitig immer nur zwei Ports, DVI-I und entweder HDMI oder Display Port, genutzt werden. Falls Bildschirme an einen HDMI und Display Port gleichzeitig angeschlossen werden, bevorzugt die Docking Station automatisch den Display Port und der HDMI Port wird abgeschaltet. Aktiv / funktionierend wird so nur das Gerät, das an den Display Port angeschlossen ist. Als Bildwiedergabegerät können Sie moderne Plasma- oder LCD-Bildschirme und Fernseher benutzen. Der grafische Chipsatz, der „das Herz“ der Docking Station bildet, unterstützt die FullHD+ (2560 x 1600 Pixel) Auflösung bei Display Port und FullHD+ (2048 x 1152 Pixel) Auflösung bei DVI / HDMI Port.

Die USB 3.0 Ports können Sie für den Anschluss von Tastatur, Maus, externer Festplatte, Drucker und anderen Peripheriegeräten nutzen. Alle drei USB 3.0 Ports verfügen über die Standardladefunktion. Die Aufladung nach BC 1.2 Spezifikation (für iPad und Samsung Tablet-PCs) ermöglicht nur der USB 3.0 Port auf der Rückseite der Docking Station.

Gigabit Ethernet Port ermöglicht Ihnen Internetmodem / LAN Ethernet Netzwerk für eine schnellere Datenübertragung anzuschließen. Zur Verfügung steht auch der Eingang für Kopfhörer und Mikrophon zum Anschluss einer Audioanlage.

Die Docking Station kennzeichnet sich durch ein kompaktes und elegantes Metalldesign, das im Einklang mit Ultrabook-Linie entwickelt wurde. Sie kann auch als Unterlage für ein Notebook oder einen Tablet-PC verwendet werden, wodurch eine bessere Luftzirkulation unter diesen Geräten erzielt wird. In diesem Falle können Sie auf die obere Seite der Docking Station die 2 Anti-Rutsch-Streifen kleben, die zum Lieferumfang gehören.

LIEFERUMFANG

- i-tec USB 3.0 Docking Station
- Netzadapter
- USB 3.0 Kabel (ein Ende - Anschluss Typ A, anderes Ende - Typ B; 100 cm) – für den Anschluss an Notebook / Tablet-PC / Computer
- Quick Start

SYSTEMANFORDERUNGEN

- Hardwareanforderungen: Notebook / Tablet-PC / Computer mit einem freien USB 3.0 / 2.0 Port. Falls Ihr Gerät über USB 2.0 Port verfügt, wird die Datenübertragungsgeschwindigkeit eingeschränkt. Prozessor CPU 2.0 GHz Dual Core oder höher Intel Pentium/Celeron oder AMD, 2GB RAM.
- Betriebssystem: Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64 Bit, Mac OS X.
- Um DVD auf einem Zusatzmonitor abzuspielen, sind mindestens ein Intel Pentium 2.0 Prozessor und 1 GB RAM erforderlich. Die Bildschirmauflösung muss auf 800x600 Pixel und 16 Farben eingestellt sein.

HINWEIS!

Aufladen: Docking Station unterstützt das Aufladen von angeschlossenen Mobilgeräten, wie zum Beispiel Smartphones, eBook-Reader, Multimediaplayer, Navigationsgeräten und Tablet-PCs (z.B. Asus, Toshiba, Dell, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Die aufzuladenden Geräte sind mit dem Originalkabel an den USB-Anschluss der Docking Station anzuschließen. Eine Ausnahme bilden Apple und Samsung Tablet-PCs, deren Aufladung nur über den USB-Anschluß auf der Rückseite der Docking Station möglich ist. Nur dieser Port verfügt über die BC 1.2 Spezifikation. Zugleich muss die Docking Station vom Computer/Notebook getrennt sein und via mitgeliefertem Netzadapter an der Stromversorgung angeschlossen sein.

USB 3.0: Überprüfen Sie bitte vor der Installation an USB 3.0 Port, ob Sie die neuesten Treiber für den USB 3.0 Controller verwenden. Produkte mit der USB 3.0 SuperSpeed Technologie sind zwar bereits seit 2010 auf dem Markt, die Treiber werden aber permanent verbessert. Um die Vorteile eines schnellen USB 3.0 Zugangs nutzen zu können, brauchen Sie ein Gerät (Notebook/Tablet/PC) mit einer USB 3.0 Schnittstelle. Probleme, die bei der Installation oder während der Nutzung unserer USB 3.0 Geräte auftreten, sind häufig auf veraltete Treiber zurückzuführen. Weitere Ursache könnte veraltete Firmware des USB 3.0 Ports sein. Diese Probleme treten häufig bei folgenden Herstellern auf: Intel, Renesas (früher NEC), Via (VLI), AS Media, Fresco Logic, Etron.

TREIBERINSTALLATION UNTER WINDOWS 7 / 8 / 8.1 / 10 (32/64 BIT VERSION)

Schließen Sie die Docking Station an Ihr Notebook / Ihren Tablet-PC / Computer nicht an, bevor die entsprechenden Treiber für LAN und DVI-I / DP / HDMI Port installiert sind. Die neuesten Treiber für i-tec Produkte finden Sie auf unserer Webseite

www.i-tec.cz/de unter „Download“ bei den jeweiligen Produkten. Unter „USB 3.0 Probleme“ finden Sie eine ausführliche Beschreibung mit Links zu den USB 3.0 Treibern und zu Firmware der USB 3.0 Controller. Die Gerätetreiber sind nur vor der ersten Verwendung zu installieren.

Die Treiber sind folgendermaßen zu installieren:

Für LAN und DVI-I / DP / HDMI Port öffnen Sie die heruntergeladene Datei, wählen die Sprache der Installation aus und befolgen die Anweisungen auf dem Bildschirm.

Für Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 installieren Sie den DVI-I / DP / HDMI Port unter dem Benutzernamen „Administrator“. Der Bildschirm kann während der Treiberinstallation blinken, es ist ein Standardprozess. Wir empfehlen, das Gerät (Notebook / Tablet-PC / Computer) nach dem Beenden der Installation neu zu starten. Installation der Audio-Ports und USB-HUBs (für USB 3.0 Ports Typ A) erfolgt systemautomatisch.

HARDWAREINSTALLATION (ANSCHLUSS DER DOCKING STATION AN NOTEBOOK / TABLET-PC / COMPUTER)

- 1) Schalten Sie das Gerät (Notebook / Tablet-PC / Computer) ein und schließen Sie den Netzadapter an Docking Station an.
- 2) Schließen Sie den Netzadapter an AC 110 V / 230 V Stromversorgung an.
- 3) Schließen Sie das USB 3.0 Kabel an USB-Port Typ B auf der Rückseite der Docking Station an.
- 4) Schließen Sie das USB 3.0 Kabel an einen freien USB 3.0 / 2.0 Port Ihres Notebooks / Tablet-PCs / Computers an.
- 5) Nachfolgend kommt es zur automatischen Installation der Ports in einzelnen Systemen.
- 6) Nach dem Beenden der Installation starten Sie das Notebook / den Tablet-PC / Computer neu.

TREIBERINSTALLATION UNTER MAC OS X

Schließen Sie die Docking Station an Ihren MacBook / iMac nicht an, bevor die entsprechenden Treiber für LAN und DVI-I / DP / HDMI Port installiert sind. Die Gerätetreiber sind nur vor der ersten Verwendung zu installieren.

Laden Sie die gewünschte Software von unserer Internetseite www.i-tec.cz/de unter „Download“ bei diesem Produkt herunter. Die Treiber sind folgendermaßen zu installieren:

Für LAN und DVI-I / DP / HDMI Port öffnen Sie die heruntergeladene Datei DisplayLink_MacOSX.dmg. Entpacken Sie die Datei auf die Arbeitsfläche Ihres MacBooks / iMacs als eine virtuelle Festplatte, wählen Sie „Drivers“ und dann „DisplayLink Software Installer“. Dann wählen Sie die Sprache der Installation aus und befolgen die Anweisungen auf dem Bildschirm. Bei Bedarf geben Sie das Benutzerpasswort ein. Der Bildschirm kann während der Treiberinstallation blinken, es ist ein Standardprozess. Der MacBook / iMac ist nach dem Beenden der Installation neu zu starten.

HARDWAREINSTALLATION (ANSCHLUSS DER DOCKING STATION AN MACBOOK / IMAC)

- 1) Schalten Sie den MacBook / iPad / iMac ein und schließen Sie den Netzadapter an Docking Station an.
- 2) Schließen Sie den Netzadapter an AC 110 V / 230 V Stromversorgung an.
- 3) Schließen Sie das USB 3.0 Kabel an USB-Port Typ B auf der Rückseite der Docking Station an.
- 4) Schließen Sie das USB 3.0 Kabel an einen freien USB 3.0 / 2.0 Port Ihres MacBooks / iMacs an.
- 5) Nachfolgend kommt es zur automatischen Installation der Ports.
- 6) Nach dem Beenden der Installation starten Sie das MacBook / Computer neu.

SICHERHEITSHINWEISE

- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen und Feuchtigkeit aus.
- Verwenden Sie das Gerät auf flachem Untergrund, um zu verhindern, dass es rutscht und auf den Boden fällt.
- Bewahren Sie das Handbuch zur späteren Verwendung auf.

In Zusammenarbeit mit der Serviceabteilung:

- Überprüfen Sie die Funktionalität, nachdem das Gerät ins Wasser oder auf den Boden gefallen ist.
- Überprüfen Sie die Funktionalität bei Beschädigung der Abdeckung.
- Reklamieren Sie Geräte, die nicht so funktionieren wie im Handbuchs beschrieben.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Verfügbar auf unserer Webseite www.i-tec.cz/de auf der Registerkarte "FAQ" dieses Produkts.

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir acheté la station d'accueil i-tec qui vous permettra de brancher sur votre ordinateur portable / tablette tactile / ordinateur de bureau (PC) tous vos périphériques favoris avec un seul câble USB 3.0.

La station d'accueil est équipée de ports DVI-I, HDMI et Display pour la connexion d'un moniteur externe ou d'un projecteur. Mais seuls deux de ces ports, DVI-I et HDMI ou Display, sont utilisables simultanément. En cas de connexion simultanée des moniteurs au port HDMI et au port d'affichage, la station d'accueil donne automatiquement la priorité au port d'affichage et le port HDMI est déconnecté. Seuls les périphériques actifs dans le port d'affichage seront actifs / fonctionnels. Vous pouvez utiliser comme, dispositif d'affichage, des écrans et téléviseurs LCD et plasma. La puce graphique, qui constitue le cœur de la station d'accueil, supporte une résolution de 2560 x 1600 pixels pour le port d'affichage, et une résolution de 2048 x 1152 pour le port + DVI / HDMI Full HD+.

Utilisez les ports USB 3.0 pour connecter votre clavier, souris, lecteur externe, imprimante et autres périphériques. Les trois ports USB 3.0 ont une fonction de d'alimentation standard. Seul le port USB 3.0 situé sur le panneau arrière de la station d'accueil possède la spécification BC 1.2 (pour les tablettes iPad et Samsung).

Le port Ethernet Gigabit vous permet de connecter un modem Ethernet / réseau Ethernet LAN pour un transfert de données plus rapide. Il existe également une entrée casque et microphone pour la connexion d'un système audio.

La station d'accueil présente un design métallique compact et élégant qui a été développé conformément à la ligne ultrabook. Il peut également être utilisé sous un ordinateur portable ou une tablette pour améliorer la circulation de l'air sous ces appareils. Dans ce cas, vous pouvez fixer 2 bandes de protection antidérapantes au sommet de la station d'accueil.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Station d'accueil i-tec USB 3.0
- Adaptateur d'alimentation
- Câble USB 3.0 (une extrémité du connecteur type A, l'autre extrémité type B; 100 cm) –
- pour le branchement sur l'ordinateur portable / ordinateur de bureau (PC) Démarrage rapide Quick Start

EXIGENCES EN MATIÈRE DU SYSTÈME

- Exigences en matière du matériel (hardware) : l'ordinateur portable / tablette tactile avec un port USB 3.0 / 2.0 libre à disposition. Si vous avez l'USB 2.0, la vitesse de transfert des données sera limitée. Le processeur CPU 2.0 GHz Dual Core ou supérieur Intel Pentium/Celeron ou AMD, 2GB RAM.
- Système d'exploitation : Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64 bit, Mac OS X.
- Pour lire le DVD sur l'écran suivant, vous devez au moins disposer du processeur Intel Pentium 2.0 ou supérieur, 2 GB et la résolution d'écran 800x600 et 16 couleurs.

AVERTISSEMENT !

Chargement: La station d'accueil supporte le chargement des périphériques USB portables, tels que des téléphones intelligents, lecteurs d'e-livres, lecteurs multimédias, navigations et tablettes tactiles (par ex. Asus, Toshiba, Dell, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Vous n'avez que brancher le périphérique à charger, par l'intermédiaire du câble original, sur le port USB de la station d'accueil qui doit disposer d'un adaptateur réseau branché. L'exception représentent les tablettes tactiles Apple ou Samsung, dont le chargement est également supporté, mais seulement via un seul des ports USB 3.0 (celui qui est désigné Fast) ayant la spécification BC 1.2. Simultanément,

la station d'accueil doit être débranchée de l'ordinateur / ordinateur portable et, au contraire, la source d'alimentation fournie doit être branchée.

USB 3.0: Avant de procéder à l'installation même sur le port USB 3.0, veuillez vérifier que vous disposez de la version la plus récente installée des pilotes informatiques pour lui (pour le contrôleur-séquenceur USB 3.0 dans votre ordinateur portable / tablette tactile / ordinateur de bureau (PC)). Les produits avec technologie USB 3.0 SuperSpeed sont utilisés depuis 2010, cependant on voit toujours une certaine adaptation des pilotes informatiques des périphériques supportés. Pour pouvoir profiter des avantages d'un périphérique USB 3.0 rapide vous devez disposer d'un ordinateur portable / tablette tactile / ordinateur de bureau (PC) avec interface USB 3.0. Son fonctionnement sans problème est assuré par le soi-disant chipset qui doit disposer des derniers pilotes mis à jour.

Les problèmes que vous pouvez rencontrer lors de l'installation ou l'utilisation de nos périphériques USB 3.0 sont très souvent causés par des pilotes obsolètes installés pour le contrôleur-séquenceur USB 3.0 ou le chipset de votre ordinateur portable / tablette tactile / ordinateur de bureau (PC). Une autre source de problèmes est également le microprogramme obsolète du contrôleur-séquenceur du port USB 3.0. Le plus souvent il s'agit de l'un des fabricants suivants : Intel, Renesas (anciennement NEC), Via (VLI), AS Media, Fresco Logic, Etron.

Les pilotes mis à jour pour les produits i-tec sont disponibles sur notre site web www.i-tec.cz/fr dans l'onglet « Download » des produits individuels.

INSTALLATION DES PILOTES DANS WINDOWS 7 / 8 / 8.1 / 10 (VERSION 32/64 BITS)

Avant la première utilisation ne branchez pas la station d'accueil sur votre ordinateur portable / tablette tactile / ordinateur de bureau (PC) avant d'avoir installé les pilotes appropriés pour le port LAN et DVI-I. Les pilotes du périphérique doivent être installés seulement avant la première utilisation.

Téléchargez le logiciel requis de notre site web www.i-tec.cz/fr dans l'onglet « Download » dudit produit. Pour installer les pilotes, procédez comme suit :

Pour le port LAN et DVI-I démarrez le fichier téléchargé, sélectionnez la langue d'installation et suivez les instructions sur l'écran.

Dans Windows 7 / 8 / 8.1 / 10, installez le port DVI-I en tant qu'utilisateur « Administrateur ». L'écran peut clignoter lors de l'installation des pilotes, il s'agit d'un processus standard. Une fois l'installation terminée, nous vous recommandons de redémarrer l'ordinateur portable / tablette tactile / ordinateur de bureau (PC).

L'installation des ports audio et concentrateur USB (ports USB 3.0 de type A) est automatique à partir du système.

INSTALLATION DU MATÉRIEL (BRANCHEMENT DE LA STATION D'ACCUEIL SUR L'ORDINATEUR PORTABLE / TABLETTE TACTILE / ORDINATEUR DE BUREAU (PC))

1. Allumez l'ordinateur portable / tablette tactile / ordinateur de bureau (PC) et branchez l'adaptateur d'alimentation sur la station d'accueil.
2. Branchez l'adaptateur d'alimentation sur le réseau AC 110 V / 230 V.
3. Branchez le câble USB 3.0 sur le port USB type B sur le panneau arrière de la station d'accueil.
4. Branchez le câble USB 3.0 sur le port USB 3.0 / 2.0 libre à disposition de votre ordinateur portable / tablette tactile / ordinateur de bureau (PC).

USB 3.0 Metal Docking Station

5. Ensuite l'installation automatique des ports dans les différents systèmes démarrera.
6. Une fois l'installation terminée, redémarrez l'ordinateur portable / tablette tactile / ordinateur de bureau (PC).

INSTALLATION DES PILOTES DANS MAC OS X

Avant la première utilisation ne branchez pas la station d'accueil sur un MacBook / ordinateur de bureau (PC) avant d'avoir installé les pilotes appropriés pour le port LAN et DVI-I. Les pilotes du périphérique doivent être installés seulement avant la première utilisation.

Téléchargez le logiciel requis de notre site web www.i-tec.cz/fr dans l'onglet « Download » dudit produit. Pour installer les pilotes, procédez comme suit :

Pour le port LAN et DVI-I démarrez le fichier téléchargé. Extrayez le fichier vers l'écran de votre MacBook / ordinateur de bureau (PC) en tant que disque virtuel, sélectionnez « Drivers » et ensuite « DisplayLink Software Installer ». Ensuite, sélectionnez la langue d'installation et suivez les instructions sur l'écran; le cas échéant, saisissez le mot de passe d'utilisateur. L'écran peut clignoter lors de l'installation des pilotes, il s'agit d'un processus standard. Une fois l'installation terminée, redémarrez votre MacBook / ordinateur de bureau (PC).

INSTALLATION DU MATÉRIEL (BRANCHEMENT DE LA STATION D'ACCUEIL SUR LE MACBOOK / ORDINATEUR DE BUREAU (PC))

1. Allumez le MacBook / ordinateur de bureau (PC) et branchez l'adaptateur d'alimentation sur la station d'accueil.
2. Branchez l'adaptateur d'alimentation sur le réseau AC 110 V / 230 V.
3. Branchez le câble USB 3.0 sur le port USB type B sur le panneau arrière de la station d'accueil.
4. Branchez le câble USB 3.0 sur le port USB 3.0 / 2.0 libre à disposition de votre MacBook / ordinateur de bureau (PC).
5. Ensuite l'installation automatique des ports démarrera.
6. Une fois l'installation terminée, redémarrez le MacBook / ordinateur de bureau (PC).

INSTRUCTIONS DE SÛRETÉ

- Ne pas exposer aux températures extrêmes ni à l'humidité d'air.
- Veuillez utiliser, s'il vous plaît, des dessous (fonds) plats pour y poser le dispositif – pour éviter son glissement et tombée à terre.
- Veuillez garder, s'il vous plaît, le présent Guide d'instructions et mode d'emploi pour son éventuelle utilisation postérieure.

Veuillez collaborer, s'il vous plaît, avec le Département de Service :

- Pour vérifier le bon et correct fonctionnement du dispositif après une tombée à l'eau ou à terre.
- Pour vérifier le bon et correct fonctionnement quand le couvercle montre une rupture.
- Pour procéder à une réclamation du dispositif qui ne fonctionne pas conformément au présent Guide d'instructions et mode d'emploi.

RÉPONSES AUX QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

À votre disposition sur notre page web www.i-tec.cz/fr, où se trouvent sous l'onglet de « FAQ » qui correspondent au respectif produit.

INTRODUCCION

Gracias por comprar el replicador de puertos i-tec que le permite conectar fácil y rápidamente sus dispositivos favoritos a una computadora portátil / tableta / PC con un solo cable USB.

El replicador de puertos está equipado con un puerto DVI-I, un puerto HDMI y un puerto Display Port para conectar monitores externas o proyectores. Pero solo dos de estos puertos, DVI-I junto con HDMI o DisplayPort, se pueden usar a la vez. En el caso de la conexión simultánea de los monitores externos a Display Port y HDMI puertos, el replicador da prioridad automáticamente al Display Port y el puerto HDMI se desconectará. Solo queda activo el dispositivo conectado al Display Port. Puede utilizar un moderno plasma o LCD pantallas y televisores como dispositivo de visualización. El chip de gráficos, que es el «corazón» del replicador, soporta la resolución en puerto Display Port 2560 x 1600 píxeles y en puerto DVI / HDMI es la resolución Full HD (2048 x 1152 píxeles).

Use los puertos USB 3.0 para conectar su teclado, ratón, unidades externas, impresoras y otros periféricos. Los tres puertos USB 3.0 tienen una función de carga estándar. La especificación de carga BC 1.2 (para iPad y tabletas Samsung) solo tiene el puerto USB 3.0 en el panel posterior del replicador de puertos.

El puerto Gigabit Ethernet le permite conectar un módem de Internet / red Ethernet LAN para una transferencia de datos más rápida. También hay una entrada de auriculares y micrófono para la conexión del sistema de audio.

El replicador de puertos cuenta con un diseño metálico compacto y elegante que se ha desarrollado en línea con la línea ultrabook. También se puede usar como una almohadilla debajo del portátil o tableta, mejorando así la circulación de aire debajo de estos dispositivos. En este caso, puede colocar 2 tiras de protección antideslizantes en la parte superior del replicador de puertos.

CONTENIDO DEL EMBALAJE

- i-tec USB 3.0 Replicador de puertos
- Adaptador de corriente
- Cable USB 3.0 (un extremo del conector tipo A, segundo extremo tipo B, 100 cm) - para conexión a portátil / PC
- Guía de usuario

REQUISITOS DEL SISTEMA

- Requisitos de hardware: portátil / tableta con puerto USB 3.0 / 2.0 libre. Si tiene USB 2.0, la velocidad de transferencia de datos será limitada. CPU 2.0 GHz Dual Core y superior Intel Pentium / Celeron o AMD, 2GB de RAM.
- Sistema operativo: Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64 bit, Mac OS X.
- Para reproducir un DVD en un monitor externo, necesita al menos procesador Intel Pentium 2.0 y superior, 2 GB de RAM y una resolución de pantalla de 800x600 y 16 colores.

¡ADVERTENCIA!

Carga: el replicador admite la carga de dispositivos USB conectados como smartphones, lectores de libros electrónicos, reproductores multimedia, navegación y tabletas (como Asus, Toshiba, Dell, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Solo conecte el dispositivo de carga con el cable original al puerto USB del replicador que debe tener un adaptador de CA conectado. La excepción es Apple o Samsung, cuya potencia también es compatible, pero solo en uno de los puertos USB 3.0 (con la etiqueta Fast), que tiene la especificación BC 1.2. Al mismo tiempo, el replicador de puertos debe estar desconectado de la computadora / portátil y la fuente de alimentación suministrada debe estar conectada.

USB 3.0: asegúrese de instalar los últimos controladores para el puerto USB 3.0 antes de instalarlo en el puerto USB 3.0 (para un controlador USB 3.0 en un portátil / tableta / PC). Los productos con USB 3.0 SuperSpeed han estado en uso desde 2010, pero todavía hay algunos ajustes de los controladores de dispositivos compatibles. Para disfrutar de los beneficios de un dispositivo USB 3.0 rápido, necesita un portátil / tableta / PC con una interfaz USB 3.0. Su perfecta funcionalidad cuida del llamado conjunto de chips, que debe tener los últimos controladores disponibles.

Los problemas que puede experimentar al instalar o utilizar nuestros dispositivos USB 3.0 son a menudo causados por los controladores actualizados para el controlador USB 3.0 o el conjunto de chips de su portátil / tableta / PC. Otra fuente de problemas es también el firmware desactualizado del controlador de puerto USB 3.0. La mayoría de las veces es uno de los siguientes fabricantes: Intel, Renesas (antes NEC), Via (VLI), AS Media, Fresco Logic, Etron.

Los controladores actuales para los productos i-tec se pueden encontrar en nuestro sitio web www.i-tec.cz/es en la pestaña «Descargar» de cada producto.

INSTALACIÓN DE CONTROLADORES EN WINDOWS 7 / 8 / 8.1 / 10 (VERSIÓN 32/64 BIT)

Por primera vez, no conecte el replicador de puertos a su portátil / tableta / PC antes de que haya instalado los controladores LAN y DVI-I adecuados. Los controladores de dispositivo solo deben instalarse antes del primer uso.

Descargue el software requerido en nuestro sitio web en www.i-tec.cz/es en la pestaña «Descargar» de este producto. Instale los controladores de la siguiente manera:

Para los puertos LAN y DVI-I, ejecute el archivo descargado, seleccione el idioma de instalación y siga las instrucciones en pantalla.

Nota:

En Windows 7/8/8.1/10, instale el puerto DVI-I como el usuario «Administrador». La pantalla puede parpadear mientras se instalan los controladores, es un proceso estándar. Una vez que se complete la instalación, recomendamos reiniciar el portátil / tableta / PC.

INSTALACIÓN DE HARDWARE (CONECTANDO EL REPLICADOR DE PUERTOS AL PORTÁTIL / TABLETA / PC)

1. Encienda el portátil / tableta / PC y conecte el adaptador de alimentación al replicador de puertos.
2. Conecte el adaptador de corriente a CA 110 V / 230 V CA
3. Conecte el cable USB 3.0 a un puerto USB Tipo B en el panel posterior del replicador.
4. Conecte el cable USB 3.0 al puerto USB 3.0 / 2.0 libre de su computadora portátil / tableta / PC.
5. Posteriormente, se inicia la instalación automática de los puertos en cada sistema.
6. Reinicie el portátil / tableta / PC después de la instalación.

INSTALACIÓN LOS CONDUCTORES EN MAC OS X

Por primera vez, no conecte el replicador al MacBook / PC antes que haya instalado los controladores de puerto LAN y DVI-I adecuados. Los controladores de dispositivo solo deben instalarse antes del primer uso.

Descargue el software requerido en nuestro sitio web en www.i-tec.com en la pestaña «Descargar» de este producto. Instale los controladores de la siguiente manera:

Para los puertos LAN y DVI-I, ejecute el archivo descargado. Para descomprimir el archivo en su MacBook / PC como un disco virtual, seleccione « Drivers» y luego «DisplayLink Software Installer». Luego seleccione el idioma de instalación y siga las instrucciones en pantalla para ingresar la contraseña del usuario si es necesario. La pantalla puede parpadear mientras se instalan los controladores, es un proceso estándar. Una vez completada la instalación, reinicie el MacBook / PC.

INSTALACIÓN DE HARDWARE (CONECTANDO EL REPLICADOR DE PUERTOS AL MACBOOK / PC)

1. Encienda el MacBook / PC y conecte el adaptador de corriente al replicador de puertos.
2. Conecte el adaptador de corriente a CA 110 V / 230 V CA
3. Conecte el cable USB 3.0 a un puerto USB Tipo B en el panel posterior del replicador.
4. Conecte el cable USB 3.0 al puerto USB 3.0 / 2.0 libre de su MacBook / PC.
5. A continuación, comienza la instalación automática del puerto.
6. Reinicie el MacBook / PC cuando finalice la instalación.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas y a la humedad del aire.
- Utilice el dispositivo en superficies planas, evite que pueda deslizarse y caer al suelo.
- Conserve el manual para un eventual uso en el futuro.

En colaboración con el departamento de servicio técnico:

- Verifique el funcionamiento tras una caída al agua o al suelo.
- Compruebe el funcionamiento en caso de que la cubierta esté agrietada.
- Formule una reclamación del dispositivo según lo indicado en el manual.

PREGUNTAS FRECUENTES

Disponible en nuestra página web www.i-tec.cz/es, en la pestaña “FAQ” de este producto.

INTRODUZIONE

Vi ringraziamo per aver acquistato questa Stazione dock della i-tec che vi permette di collegare i vostri dispositivi preferiti a notebook/tablet/PC tramite un solo cavo USB.

La Stazione dock è dotata delle seguenti porte: DVI-I, HDMI e Display Port per collegare monitor o proiettori esterni. In ogni caso sono utilizzabili contemporaneamente soltanto due di queste porte: la porta DVI-I assieme alla porta HDMI o alla porta Display Port. In caso di collegamento contemporaneo di due monitor tramite la porta HDMI e la porta Display Port la Stazione dock preferirà automaticamente la porta Display Port e la porta HDMI sarà scollegata. Quindi, rimane attivo/funzionante soltanto il dispositivo connesso alla porta Display Port.

Come dispositivi di visualizzazione possono essere usati tutti i monitor o televisori moderni al plasma o LCD. Il chip grafico, che è il "cuore" della Stazione dock, supporta la risoluzione di 2.560 x 1.600 pixel per la porta Display Port e la risoluzione Full HD+ di 2.048 x 1.152 pixel per la porta DVI-I e per la porta HDMI.

Le porte USB 3.0 possono essere usate per collegare tastiere, mouse, dischi esterni, stampanti o altri dispositivi periferici. Tutte le tre porte USB 3.0 offrono la ricarica standard. La ricarica rapida secondo la specifica BC 1.2 per iPad/tablet della Samsung è disponibile soltanto tramite la porta USB 3.0 posizionata sul pannello posteriore della Stazione dock.

La porta Gigabit Ethernet permette la connessione veloce a internet o alla rete LAN Ethernet.

La Stazione dock dispone anche di un'uscita per cuffie e di un ingresso per microfono.

Questa Stazione dock eccelle per il suo design metallico, elegante e compatto, sviluppato in conformità al design tipico degli ultrabook moderni. Essa può essere usata anche come un supporto per notebook/tablet per potenziare il ricircolo dell'aria. In tal caso incollare due nastri antiscivolo, che fanno parte della confezione, sul lato superiore della Stazione dock.

CONTENUTO CONFEZIONE

- i-tec Stazione dock USB 3.0
- Adattatore di alimentazione
- Cavo USB 3.0 di 100 cm per collegare notebook/PC (connettore di tipo A / connettore di tipo B)
- Libretto d'uso

REQUISITI DI SISTEMA

- Requisiti hardware: notebook/tablet con una porta USB 3.0/2.0 libera. Se si dispone soltanto di una porta USB 2.0, la velocità di trasmissione di dati sarà limitata. Processore CPU 2.0 GHz Dual Core o superiore, Intel Pentium/Celeron o AMD, memoria RAM di 2 GB.
- Sistemi operativi: Windows 7/8/8.1/10 32/64 bit, Mac OS X.
- Per riprodurre i DVD sul monitor secondario occorre disporre almeno del processore Intel Pentium 2.0 o superiore, di 2 GB di RAM e della risoluzione di 800 x 600 a 16 colori.

AVVERTENZE!

Ricarica: La Stazione dock supporta la ricarica dei dispositivi mobili connessi tramite la porta USB tipo smartphone, lettori di e-book, lettori multimediali, navigatori e tablet di marchio Asus, Toshiba, Dell, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor ecc. Per collegare questi dispositivi è sufficiente disporre del cavo originale e inserirlo nella porta USB della Stazione dock connessa a sua volta all'alimentatore di rete. Fanno eccezione i tablet Apple o Samsung la cui ricarica è supportata soltanto tramite la porta USB 3.0 Fast che soddisfa la specifica BC 1.2. In tal caso la Stazione dock deve essere staccata

dal computer/notebook e attaccata invece all'alimentatore di rete.

USB 3.0: Prima di installare il dispositivo dotato di porta USB 3.0 verificare se il notebook/tablet/PC dispone degli strumenti più recenti per l'unità di controllo USB 3.0. Anche se i prodotti con la tecnologia USB 3.0 SuperSpeed vengono usati già dall'anno 2010, gli strumenti vengono aggiornati continuamente per supportare i dispositivi in perpetua evoluzione. Per poter fruire dei vantaggi offerti dai dispositivi veloci USB 3.0, il notebook/tablet/PC deve disporre dell'interfaccia USB 3.0. Il funzionamento perfetto di questa interfaccia è garantito dal cd. chipset che deve essere aggiornato.

I problemi che si riscontrano al momento dell'installazione o dell'uso dei dispositivi USB 3.0 sono causati spesso dagli strumenti per l'unità di controllo USB 3.0 o per il chipset del notebook/tablet/PC non aggiornati. Altri problemi sono causati dalle unità di controllo firmware delle porte USB 3.0 obsolete. Questi ultimi succedono soprattutto usando i dispositivi dei seguenti produttori: Intel, Renesas (già NEC), Via (VLI), AS Media, Fresco Logic o Etron.

Gli strumenti aggiornati per i prodotti della i-tec si trovano sulla scheda "Download" del sito web: www.i-tec.cz/it.

INSTALLAZIONE DEGLI STRUMENTI NEI SISTEMI OPERATIVI WINDOWS 7/8.1/10 (VERSIONE A 32/64 BIT)

Prima di usare la Stazione dock per la prima volta non collegarla al notebook/tablet/PC prima di installare i rispettivi strumenti per la porta LAN e per la porta DVI-I. Gli strumenti s'installano soltanto prima del primo uso.

Scaricare il software richiesto dalla scheda "Download" del sito web: www.i-tec.cz/it. Installare gli strumenti rispettando la seguente procedura:

Per la porta LAN e per la porta DVI-I avviare il file scaricato, selezionare la lingua dell'installazione e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Nota:

Installare la porta DVI-I nel sistema operativo Windows 7/8.1/10 come "Amministratore". Lo schermo può lampeggiare nel corso dell'installazione degli strumenti, ma è un fenomeno normale. Finita l'installazione, si consiglia di riavviare il notebook/tablet/PC.

INSTALLAZIONE DELL'HARDWARE (COLLEGAMENTO DELLA STAZIONE DOCK AL NOTEBOOK/TABLET/PC)

1. Accendere notebook/tablet/PC e collegare l'adattatore di alimentazione alla Stazione dock.
2. Collegare l'adattatore di alimentazione della Stazione dock alla rete elettrica AC 110 V / 230 V.
3. Inserire il cavo USB 3.0 nella porta USB tipo B posizionata sul pannello posteriore della Stazione dock.
4. Inserire l'altra estremità del cavo USB 3.0 nella porta USB 3.0/2.0 libera del notebook/tablet/PC.
5. Dopodiché viene avviata l'installazione automatica delle porte dal sistema operativo.
6. Finita l'installazione, riavviare il notebook/tablet/PC.

INSTALLAZIONE DEGLI STRUMENTI NEL SISTEMA OPERATIVO MAC OS X

Non collegare la Stazione dock al MacBook/PC senza aver installato prima i rispettivi strumenti per la porta LAN e per la porta DVI-I. Gli strumenti vengono installati soltanto prima del primo uso.

Scaricare il software richiesto dalla scheda "Download" del sito web: www.i-tec.cz/it. Installare gli strumenti rispettando la seguente procedura:

Per la porta LAN e per la porta DVI-I avviare il file scaricato. Aprire il file sullo schermo del MacBook/PC come un disco virtuale e scegliere "Drivers" e poi "DisplayLink Software Installer". Dopodiché selezionare la lingua dell'installazione, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo e digitare la password dell'utente, se occorre. Nel corso dell'installazione degli strumenti lo schermo può lampeggiare ma è un fenomeno normale. Finita l'installazione, riavviare il MacBook/PC.

INSTALLAZIONE DELL'HARDWARE (COLLEGAMENTO DELLA STAZIONE DOCK AL MACBOOK/PC)

1. Accendere il MacBook/PC e collegare l'adattatore di alimentazione alla Stazione dock.
2. Collegare l'adattatore di alimentazione della Stazione dock alla rete elettrica AC 110 V / 230 V.
3. Inserire il cavo USB 3.0 nella porta USB tipo B posizionata sul pannello posteriore della Stazione dock.
4. Inserire l'altra estremità del cavo USB 3.0 nella porta USB 3.0/2.0 libera del MacBook/PC.
5. Dopodiché viene avviata l'installazione automatica delle porte.
6. Finita l'installazione, riavviare il MacBook/PC.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER L'USO DELLA STAZIONE DOCK

- Evitare i valori estremi della temperatura e dell'umidità.
- Usare il dispositivo su un supporto orizzontale per evitare la caduta per terra a causa del suo scivolamento.
- Conservare gli strumenti e anche il Libretto d'uso.

In collaborazione con il Centro di assistenza tecnica

- controllare il funzionamento del dispositivo dopo la sua caduta per terra o nell'acqua
- verificare il funzionamento del dispositivo in caso di rottura dell'involucro
- sporgere il reclamo se il dispositivo non funziona secondo il Libretto d'uso.

DOMANDE FREQUENTI

Si veda la scheda "FAQ" di questo prodotto sulle nostre pagine web www.i-tec.cz/it.

ÚVOD

Děkujeme za zakoupení dokovací stanice i-tec, která Vám umožní snadno a rychle připojit k notebooku / tabletu / PC Vaše oblíbená zařízení jediným USB kabelem.

Dokovací stanice je vybavena DVI-I, HDMI a Display portem pro připojení externího monitoru nebo projektoru. Využitelné jsou ale vždy pouze dva z těchto portů, DVI-I a buď HDMI nebo Display port. V případě současného zapojení monitorů do HDMI a Display portu dokovací stanice automaticky upřednostní Display port a HDMI port bude odpojen. Aktivní / funkční bude tedy pouze zařízení zapojené v Display portu. Jako zobrazovací zařízení můžete využít moderní plazmové nebo LCD monitory a televizory. Grafický čip, který je „srdcem“ dokovací stanice, podporuje pro Display port rozlišení 2560 x 1600 pixelů a pro DVI / HDMI port Full HD+ rozlišení (2048 x 1152 pixelů).

USB 3.0 porty využijete k připojení klávesnice, myši, externího disku, tiskárny a dalších periférií. Všechny tři USB 3.0 porty mají funkci standardního nabíjení. Nabíjení dle BC 1.2 specifikace (pro iPad a Samsung tablety) má pouze USB 3.0 port na zadním panelu dokovací stanice.

Gigabit Ethernet port Vám umožní připojit internetový modem / LAN Ethernet síť pro rychlejší přenos dat. K dispozici je rovněž vstup pro sluchátka a mikrofon pro zapojení audio systému.

Dokovací stanice se vyznačuje kompaktním a elegantním kovovým designem, který byl vyvinut v souladu s linií ultrabooků. Lze ji využívat také naležato jako podložku pod notebook nebo tablet, čímž docílíte lepší cirkulace vzduchu pod těmito zařízeními. V tomto případě můžete na horní stranu dokovací stanice nalepit 2 ks ochranných protiskluzových proužků, které jsou obsahem balení.

OBSAH BALENÍ

- i-tec USB 3.0 dokovací stanice
- Napájecí adaptér
- USB 3.0 kabel (jeden konec konektoru typ A, druhý konec typ B; 100 cm) – pro připojení k notebooku / PC
- Quick Start

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

- Hardwarové požadavky: notebook / tablet s volným portem USB 3.0 / 2.0. Pokud máte USB 2.0, bude rychlost přenosů dat omezena. Procesor CPU 2.0 GHz Dual Core a vyšší Intel Pentium/Celeron nebo AMD, paměť 2GB RAM.
- Operační systém: Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64 bit, Mac OS X.
- Pro přehrávání DVD na přídavném monitoru je třeba mít minimálně procesor Intel Pentium 2.0 a vyšší, 2 GB RAM a nastaveno rozlišení obrazovky 800x600 a 16 barev.

UPOZORNĚNÍ!

Nabíjení: Dokovací stanice podporuje nabíjení připojených USB mobilních zařízení, jako jsou smartphony, čtečky e-knih, multimediální přehrávače, navigace a tablety (např. Asus, Toshiba, Dell, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Nabíjené zařízení stačí připojit originálním kabelem na USB port dokovací stanice, která musí mít připojený síťový napáječ. Výjimkou jsou tablety Apple nebo Samsung, jejichž napájení je také podporováno, ale pouze na jednom z USB 3.0 portů (označen Fast), který má specifikaci BC 1.2. Zároveň musí být dokovací stanice odpojena od počítače/notebooku a přiložený napájecí zdroj musí být naopak připojen.

USB 3.0: Před samotnou instalací na USB 3.0 port se ujistěte, že pro něj (pro USB 3.0 řadič v notebooku / tabletu / PC) máte nainstalovány nejnovější ovladače. Produkty s technologií USB 3.0 SuperSpeed se používají už od roku 2010, přesto stále dochází k jistému dolaďování ovladačů podporovaných zařízení. Abyste mohli využívat výhod

rychlého USB 3.0 zařízení, musíte mít notebook / tablet / PC s USB 3.0 rozhraním. O jeho bezproblémovou funkčnost se stará tzv. chipset, který musí mít k dispozici aktuální ovladače.

Problémy, se kterými se můžete setkat při instalaci nebo použití našich USB 3.0 zařízení jsou velice často způsobeny nainstalovanými neaktuálními ovladači pro USB 3.0 řadiče nebo chipset vašeho notebooku / tabletu / PC. Dalším zdrojem problémů bývají také neaktuální firmware řadiče USB 3.0 portu. Nejčastěji to bývá některý z následujících výrobců: Intel, Renesas (dříve NEC), Via (VLI), AS Media, Fresco Logic, Etron. Aktuální ovladače pro výrobky i-tec najdete na našem webu www.i-tec.cz v záložce „Download“ u jednotlivých produktů.

INSTALACE OVLADAČŮ VE WINDOWS 7 / 8 / 8.1 / 10 (32/64 BIT VERZE)

Před prvním použitím nepřipojujte dokovací stanici k notebooku / tabletu / PC, dokud nenainstalujete příslušné ovladače pro LAN a DVI-I. Ovladače zařízení je třeba nainstalovat pouze před prvním použitím.

Stáhněte si požadovaný software na našem webu www.i-tec.cz v záložce „Download“ u tohoto produktu. Ovladače nainstalujte dle následujícího postupu:

Pro LAN a DVI-I port spusťte stažený soubor, zvolte jazyk instalace a postupujte dle pokynů na obrazovce.

Poznámka:

Ve Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 instalujte DVI-I port jako uživatel „Administrator“. Obrazovka může v průběhu instalace ovladačů problikávat, jedná se o standardní proces. Po dokončení instalace doporučujeme restart notebooku / tabletu / PC.

HARDWAROVÁ INSTALACE (PŘIPOJENÍ DOKOVACÍ STANICE K NOTEBOOKU / TABLETU / PC)

1. Zapněte notebook / tablet / PC a připojte napájecí adaptér k dokovací stanici.
2. Zapojte napájecí adaptér do sítě AC 110 V / 230 V.
3. Zapojte USB 3.0 kabel do USB portu typu B na zadním panelu dokovací stanice.
4. Připojte USB 3.0 kabel do volného USB 3.0 / 2.0 portu vašeho notebooku / tabletu / PC.
5. Následně se zahájí automatická instalace portů v jednotlivých systémech.
6. Po dokončení instalace restartujte notebook / tablet / PC.

INSTALACE OVLADAČŮ V MAC OS X

Před prvním použitím nepřipojujte dokovací stanici k MacBooku / PC, dokud nenainstalujete příslušné ovladače pro LAN a DVI-I port. Ovladače zařízení je třeba nainstalovat pouze před prvním použitím.

Stáhněte si požadovaný software na našem webu www.i-tec.cz v záložce „Download“ u tohoto produktu. Ovladače nainstalujte dle následujícího postupu:

Pro LAN a DVI-I port spusťte stažený soubor. Soubor rozbalte na plochu vašeho MacBooku / PC jako virtuální disk, zvolte „Drivers“ a následně „DisplayLink Software Installer“. Poté zvolte jazyk instalace a postupujte dle pokynů na obrazovce, v případě potřeby zadejte heslo uživatele. Obrazovka může v průběhu instalace ovladačů problikávat, jedná se o standardní proces. Po dokončení instalace restartujte MacBook / PC.

HARDWAROVÁ INSTALACE (PŘIPOJENÍ DOKOVACÍ STANICE K MACBOOKU / PC)

1. Zapněte MacBook / PC a připojte napájecí adaptér k dokovací stanici.
2. Zapojte napájecí adaptér do sítě AC 110 V / 230 V.
3. Zapojte USB 3.0 kabel do USB portu typu B na zadním panelu dokovací stanice.
4. Připojte USB 3.0 kabel do volného USB 3.0 / 2.0 portu vašeho MacBooku / PC.
5. Následně se zahájí automatická instalace portů.
6. Po dokončení instalace restartujte MacBook / PC.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nevystavujte extrémním teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používejte zařízení na plochých podložkách – vyvarujete se tím sklouznutí a pádu na zem.
- Ušchovejte manuál pro pozdější možné použití.

V součinnosti se servisním oddělením:

- Ověřte funkčnost po pádu do vody nebo na zem.
- Ověřte funkčnost při prasknutí krytu.
- Reklamujte zařízení nefungující dle manuálu.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozici na našem webu www.i-tec.cz v záložce „FAQ“ u tohoto produktu.

WSTĘP

Dziękujemy za zakupienie stacji dokującej i-tec, dzięki której możesz łatwo i szybko podłączyć jednym kablem USB ulubione urządzenia do Twojego notebooka / tableta / PC.

Stacja dokująca jest wyposażona w porty DVI-I, HDMI oraz Display Port do podłączenia zewnętrznego monitora lub projektora multimedialnego. Jednak tylko dwa z tych portów mogą być używane jednocześnie - DVI-I i albo HDMI lub Display Port. W przypadku jednoczesnego podłączenia monitora do gniazda HDMI i Display Port, automatycznie zadziała Display Port, a port HDMI zostanie odłączony. Oznacza to, że tylko urządzenie podłączone do Display Port będzie aktywne / funkcjonalne. Do stacji dokującej możesz podłączyć nowoczesne monitory plazmowe lub LCD oraz telewizory jako dodatkowy monitor. W stacji dokującej zastosowany został chip graficzny (który jest „sercem” urządzenia), który umożliwia obsługę w rozdzielczości 2560 x 1600 pikseli dla Display Port i Full HD + (2048 x 1152 pikseli) dla portu DVI / HDMI.

Port USB 3.0 można zastosować do podłączenia klawiatury, myszy, dysku zewnętrznego, drukarki i innych peryferii. Wszystkie trzy porty USB 3.0 posiadają funkcję standardowego ładowania. Ładowanie wg specyfikacji BC 1.2 (dla tablettów iPad i Samsung) jest możliwe tylko z portu USB 3.0 na tylnym panelu stacji dokującej.

Port Gigabit Ethernet pozwala na podłączenie do Internetu przez modem / sieć LAN Ethernet aby uzyskać szybszy transfer danych. Stacja dokująca jest wyposażona w wejście na słuchawki i mikrofon umożliwiające podłączenie urządzeń audio.

Stacja dokująca posiada elegancką, metaliczną kompaktową obudowę, opracowaną zgodnie z linią ultrabook. Urządzenie może być stosowane również w pozycji poziomej, jako podstawa pod notebooka czy tablet zapewniając lepszą cyrkulację powietrza. Do tego celu służą dwa elementy ochronne listew antypoślizgowych, które są umieszczone na stacji dokującej.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- i-tec USB 3.0 Stacja dokująca z podstawką
- Zasilacz
- Kabel USB 3.0 (jedna końcówka typu A, druga końcówka typu B; 100 cm) – do podłączenia laptopa / tableta / PC
- Instrukcja – Szybki start

WYMAGANIA SYSTEMOWE

- Wymagania sprzętowe: notebook / tablet / PC z wolnym portem USB 3.0 / 2.0. Jeśli jest dostępny tylko port USB 2.0, szybkość transferu danych będzie ograniczona. Procesor CPU 2.0 GHz Dual Core i wyższy Intel Pentium/Celeron or AMD, pamięć 2GB RAM.
- System operacyjny: Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64 bit, Mac OS X.
- Aby odtwarzać DVD na dołączanym monitorze, spełnione muszą zostać następujące wymagania: Intel Pentium 2.0 lub szybszy, 1 GB pamięci RAM, rozdzielczość wyświetlacza ustawiona na 800x600 z 16bitową paletą barw.

UWAGA!

Ładowanie: Stacja dokująca umożliwia ładowanie podłączonych urządzeń USB, takich jak smartfony, czytniki ebooków, odtwarzacze multimedialne, nawigacje GPS oraz tablety (np. Asus, Toshiba, Dell, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Urządzenie do ładowania należy podłączyć przy pomocy oryginalnego kabla USB do portu USB stacji dokującej, która musi być podpięta do zasilacza. Wyjątek stanowią tablety Apple oraz Samsung, które mogą być ładowane jedynie za pomocą portu USB 3.0 Fast, który obsługuje specyfikację BC 1.2. Podczas ładowania stacja dokująca musi być odłączona od komputera natomiast podłączona do zasilacza.

USB 3.0: Przed zainstalowaniem sterowników pod interfejs USB 3.0 upewnij się, że twój sprzęt (laptop / tablet / PC) posiada najbardziej aktualne sterowniki portu USB 3.0. Produkty z technologią SuperSpeed USB 3.0 są stosowane od 2010 r. Technologia ta jest nadal rozwijana, w związku z tym sterowniki podlegają ciągłemu udoskonalaniu. Aby skorzystać z szybkiego transferu USB 3.0, musisz posiadać notebook / tablet / PC z interfejsem USB 3.0.

Bezproblemową funkcjonalność oraz pracę stacji dokującej zapewnia tzw. chipset dla którego niezbędne jest zastosowanie aktualnych sterowników.

Ewentualne problemy, które mogą wystąpić podczas instalacji sterowników lub problemy związane z prawidłową pracą stacji dokującej, bardzo często spowodowane są zastosowaniem nieaktualnych sterowników kontrolera USB 3.0 lub chipseta Twojego laptopa / tableta / PC.

Powodem problemów jest również nieaktualny firmware kontrolera USB 3.0, najczęściej takich producentów jak: Intel, Renesans (dawniej NEC), Via (VLI), AS Media, Fresco Logic, Etron.

Aktualne sterowniki dla produktów i-tec są do pobrania ze strony www.i-tec.cz/pl, w zakładce „Download” dla każdego produktu.

INSTALACJA STEROWNIKA W SYSTEMIE WINDOWS 7 / 8 / 8.1 / 10 (32/64 BIT)

Przed pierwszym użyciem nie podłączaj stacji dokującej do laptopa / tableta / PC, dopóki nie zostaną zainstalowane odpowiednie sterowniki dla sieci LAN oraz portu DVI-I. Sterowniki należy zainstalować przed pierwszym użyciem stacji dokującej.

Pobierz wymagane oprogramowanie z naszej strony www.i-tec.cz/pl z zakładki „Download” dla tego produktu. Aby zainstalować sterowniki, wykonaj następujące czynności:

Aby zainstalować sterowniki dla sieci LAN oraz portu DVI-I, uruchom pobrany ze strony internetowej plik, wybierz język instalacji i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Informacja:

Do zainstalowania sterowników portu DVI-I w systemie Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 użyj konta użytkownika „Administrator”. Podczas instalacji sterowników ekran może migać, jednak jest to standardowy proces. Po zakończeniu instalacji zalecane jest ponowne uruchomienie laptopa / tableta / PC.

INSTALACJA URZĄDZENIA (PODŁĄCZENIE STACJI DOKUJĄCEJ DO LAPTOPA / TABLETA / PC)

1. Włącz laptop / tablet / PC oraz podłącz zasilacz do tylnej części stacji dokującej.
2. Podłącz zasilacz do gniazda sieciowego AC 110 V / 230 V.
3. Podłącz kabel USB 3.0 do portu USB typu B na tylnym panelu stacji dokującej.
4. Podłącz kabel USB 3.0 do wolnego portu USB 3.0 / 2.0 notebooka / tableta / PC.
5. Następnie rozpocznie się automatyczna instalacja portu
6. Po zainstalowaniu urządzenia uruchom ponownie notebook / tablet / PC.

INSTALACJA STEROWNIKA DO MAC OS X

Przed pierwszym użyciem nie podłączaj stacji dokującej do MacBooka / PC, dopóki nie zostaną zainstalowane odpowiednie sterowniki dla sieci LAN oraz portu DVI-I. Sterowniki należy zainstalować przed pierwszym użyciem stacji dokującej.

Pobierz wymagane oprogramowanie z naszej strony z zakładki „Download” dla tego produktu. Aby zainstalować sterowniki, wykonaj następujące czynności:

USB 3.0 Metal Docking Station

Aby zainstalować sterowniki dla sieci LAN oraz portu DVI-I, uruchom pobrany plik. Rozpakuj plik na pulpicie komputera MacBook / PC jako dysk wirtualny, wybierz „Drivers”, a następnie „DisplayLink Software Installer”. Następnie wybierz język instalacji i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Jeśli jest to konieczne, wprowadź hasło użytkownika. Podczas instalacji sterownika ekran może migać, jest to standardowy proces. Po zakończeniu instalacji uruchom ponownie komputer MacBook / PC.

INSTALACJA URZĄDZENIA (PODŁĄCZENIE STACJI DOKUJĄCEJ DO MACBOOKA / PC)

1. Włącz MacBook / tablet / PC oraz podłącz zasilacz do tylnej części stacji dokującej.
2. Podłącz zasilacz do gniazda sieciowego AC 110 V / 230 V.
3. Podłącz kabel USB 3.0 do portu USB typu B na tylnym panelu stacji dokującej.
4. Podłącz kabel USB 3.0 do wolnego portu USB 3.0 / 2.0 MacBooka / tableta / PC.
5. Następnie rozpocznie się automatyczna instalacja portu.
6. Po zainstalowaniu urządzenia uruchom ponownie MacBook / PC.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie narażać na działanie wysokich temperatur i wysokiej wilgotności.
- Używać urządzenia na powierzchniach płaskich w celu uniknięcia upadku.
- Zachować instrukcję do ewentualnego późniejszego użycia.

We współpracy z działem serwisu:

- Sprawdzić funkcjonalność po upadku do wody lub na twarda powierzchnię
- Sprawdzić funkcjonalność gdy obudowa uległa uszkodzeniu
- Odesłać urządzenie gdy nie pracuje zgodnie z instrukcją.

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

Dostępne na naszych stronach www.i-tec.cz/pl w zakładce „FAQ” przy niniejszym produkcie.

ÚVOD

Dakujeme za zakúpenie dokovacej stanice i-tec, ktorá Vám umožní ľahko a rýchlo pripojiť k notebooku / tabletu / PC Vaše obľúbené zariadenia jediným USB káblom.

Dokovacia stanica je vybavená DVI-I, HDMI a Display portom pre pripojenie externého monitora alebo projektoru. Využiteľné sú ale vždy iba dva z týchto portov, DVI-I a buď HDMI alebo Display port. V prípade súčasného zapojenia monitorov do HDMI a Display portu dokovacia stanica automaticky uprednostní Display port a HDMI port bude odpojený. Aktívny / funkčný bude teda iba zariadenie zapojené v Display porte. Ako zobrazovacie zariadenie môžete využiť moderné plazmové alebo LCD monitory a televízory. Grafický čip, ktorý je „srdcom“ dokovacej stanice, podporuje pri Display port rozlíšenie 2560 x 1600 pixelov a pre DVI / HDMI port Full HD+ rozlíšenie (2048 x 1152 pixelov).

USB 3.0 porty využijete k pripojeniu klávesnice, myši, externého disku, tlačiarne a ďalších periférií. Všetky tri USB 3.0 porty majú funkciu štandardného nabíjania. Nabíjanie podľa BC 1.2 špecifikácie (pre iPad a Samsung tablety) má iba USB 3.0 port na zadnom paneli dokovacej stanice. Gigabit Ethernet port Vám umožní pripojiť internetový modem / LAN Ethernet sieť pre rýchlejší prenos dát. K dispozícii je tiež vstup pre slúchadlá a mikrofón pre zapojenie audio systému.

Dokovacia stanica sa vyznačuje kompaktným a elegantným kovovým designom, ktorý bol vyvinutý v súlade s líniou ultrabookov. Dá sa využívať tiež naležato ako podložka pod notebook alebo tablet, čím docielite lepšiu cirkuláciu vzduchu pod týmito zariadeniami. V tomto prípade môžete na hornú stranu dokovacej stanice nalepiť 2 ks ochranných protišmykových prúžkov, ktoré sú v balení.

OBSAH BALENIA

- i-tec USB 3.0 dokovacia stanica
- Napájací adaptér
- USB 3.0 kábel (jeden koniec konektoru typ A, druhý koniec typ B; 100 cm) – pre pripojenie k notebooku / PC
- Quick Start

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

- Hardwarové požiadavky: notebook / tablet / PC s voľným portom USB 3.0 / 2.0. Ak máte USB 2.0, bude rýchlosť prenosu dát obmedzená. Procesor CPU 2.0 GHz Dual Core a vyšší Intel Pentium/Celeron alebo AMD, pamäť 2GB RAM.
- Operačný systém: Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64 bit, Mac OS X.
- Pre prehrávanie DVD na prídavnom monitore je potreba mať minimálne procesor Intel Pentium 2.0 a vyšší, 1 GB RAM a nastavené rozlíšenie obrazovky 800x600 a 16 farieb.

UPOZORNENIE

Nabíjanie: Dokovacia stanica podporuje nabíjanie pripojených USB mobilných zariadení, ako sú smartphony, čítačky e-knih, multimediálne prehrávače, navigácie a tablety (napr. Asus, Toshiba, Dell, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Nabíjané zariadenie stačí pripojiť originálnym káblom na USB port dokovacej stanice, ktorá musí mať pripojený sieťový napájač. Výnimkou sú tablety Apple alebo Samsung, ktorých napájanie je tiež podporované, ale iba na porte USB 3.0 Fast, ktorý má špecifikáciu BC 1.2. Zároveň musí byť dokovacia stanica odpojená od počítača / notebooku a priložený napájací zdroj musí byť naopak pripojený.

USB 3.0: Pred samotnou inštaláciou na USB 3.0 port sa uistite, že preňho (pre USB 3.0 radič v notebooku / tablete / PC) máte nainštalovaný najnovšie ovládače. Produkty s technológiou USB 3.0 SuperSpeed sa používajú už od roku 2010, aj tak stále dochádza

k istému dolaďovaniu ovládačov podporovaných zariadení. Aby ste mohli využívať výhody rýchleho USB 3.0 zariadenia, musíte mať notebook / tablet / PC s USB 3.0 rozhraním. O jeho bezproblémovú funkčnosť sa stará tzv. chipset, ktorý musí mať k dispozícii aktuálne ovládače.

Problémy, s ktorými sa môžete stretnúť pri inštalácii alebo použití našich USB 3.0 zariadení sú veľmi často spôsobené nainštalovanými neaktuálnymi ovládačmi pre USB 3.0 radič alebo chipset vašeho notebooku / tabletu / PC. Ďalším zdrojom problémov bývajú tiež neaktuálne firmware radiče USB 3.0 portu. Najčastejšie to býva niektorý z nasledujúcich výrobcov: Intel, Renesas (predtým NEC), Via (VLI), AS Media, Fresco Logic, Etron. Aktuálne ovládače pre výrobky i-tec nájdete na našom webe www.i-tec.cz v záložke „Download“ pri jednotlivých produktoch.

INŠTALÁCIA OVLÁDAČOV VO WINDOWS 7 / 8 / 8.1 / 10 (32/64 BIT VERZIA)

Pred prvým použitím nepripájajte dokovacia stanicu k notebooku / tabletu / PC, kým nenainštalujete príslušné ovládače pre LAN a DVI-I. Ovládače zariadení je treba nainštalovať len pred prvým použitím.

Stiahnite si požadovaný software na našom webe www.i-tec.cz v záložke „Download“ pri tomto produkte. Ovládače nainštalujte podľa nasledujúceho postupu:

Pre LAN a DVI-I port spusťte stiahnutý súbor, zvolte jazyk inštalácie a postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Poznámka:

Vo Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 inštalujte DVI-I port ako užívateľ „Administrátor“. Obrazovka môže v priebehu inštalácie ovládačov preblikávať, ide o štandardný proces. Po dokončení inštalácie odporúčame reštart notebooku / tabletu / PC.

HARDWAROVÁ INŠTALÁCIA (PRIPOJENIE DOKOVACEJ STANICE K NOTEBOOKU / TABLETU / PC)

1. Zapnite notebook / tablet / PC a pripojte napájací adaptér k dokovacej stanici.
2. Zapojte napájací adaptér do siete AC 110 V / 230 V.
3. Zapojte USB 3.0 kábel do USB portu typu B na zadnom paneli dokovacej stanice.
4. Pripojte USB 3.0 kábel do voľného USB 3.0 / 2.0 portu vašeho notebooku / tabletu / PC.
5. Následne sa zahájí automatická inštalácia portov v jednotlivých systémoch.
6. Po dokončení inštalácie reštartujte notebook / tablet / PC.

INŠTALÁCIA OVLÁDAČOV V MAC OS X

Pred prvým použitím nepripájajte dokovacia stanicu k MacBooku / PC, kým nenainštalujete príslušné ovládače pre LAN a DVI-I port. Ovládače zariadení je potrebné nainštalovať len pred prvým použitím.

Stiahnite si požadovaný software na našom webe www.i-tec.cz v záložke „Download“ pri tomto produkte. Ovládače nainštalujte podľa nasledujúceho postupu:

Pre LAN a DVI-I port spusťte stiahnutý súbor. Súbor rozbaľte na plochu vašeho MacBooku / PC ako virtuálny disk, zvolte „Drivers“ a následne „DisplayLink Software Installer“. Potom zvolte jazyk inštalácie a postupujte podľa pokynov na obrazovke, v prípade potreby zadajte heslo užívateľa. Obrazovka môže v priebehu inštalácie ovládačov preblikávať, ide o štandardný proces. Po dokončení inštalácie reštartujte MacBook / PC.

HARDWAROVÁ INŠTALÁCIA (PRIPOJENIE DOKOVACEJ STANICE K MACBOOKU / PC)

1. Zapnite MacBook / PC a pripojte napájací adaptér k dokovacej stanici.
2. Zapojte napájací adaptér do siete AC 110 V / 230 V.
3. Zapojte USB 3.0 kábel do USB portu typu B na zadnom paneli dokovacej stanice.
4. Pripojte USB 3.0 kábel do voľného USB 3.0 / 2.0 portu vašeho MacBooku / PC.
5. Následne sa zaháji automatická inštalácia portov.
6. Po dokončení inštalácie reštartujte MacBook / PC.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Nevystavujte extrémnym teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používajte zariadenie na plochých podložkách – vyvarujete sa tým skĺznutiu a pádu na zem.
- Uschovajte manuál pre neskoršie možné použitie.

V súčinnosti so servisným oddelením:

- Overte funkčnosť po páde do vody alebo na zem.
- Overte funkčnosť pri prasknutí krytu.
- Reklamujte zariadenie nefungujúce podľa manuálu.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozícii na našom webe www.i-tec.cz v záložke „FAQ“ pri tomto produkte.

IVADAS

Dėkojame, kad įsigijote doko stotelę i-tec, kuri Jums leis mėgstamus įrenginius vienu USB kabeliu lengvai ir greitai prijungti prie nešiojamo kompiuterio / planšetės / stacionaraus kompiuterio.

Doko stotelė turi DVI-I, HDMI ir Display prievadą išorinio ekrano arba projektoriaus prijungimui. Tačiau naudoti galima visada tik du iš šių prievadų, DVI-I ir arba HDMI arba Display prievadą. Tuo pačiu metu prijungus ekraną prie HDMI ir Display prievado doko stotelė automatiškai suteiks pirmenybę Display prievadui, o HDMI prievadas bus išjungtas. Bus aktyvus/veiks tik įrenginys prijungtas prie Display prievado. Vaizdui rodyti galite naudoti modernų plazminį ekraną arba LCD ekranus ir televizorius. Grafinis lustas, kuris yra doko stotelės „širdimi“, palaiko Display prievadui 2560 x 1600 pikselių raišką, o DVI / HDMI prievadui Full HD+ raišką (2048 x 1152 pikselių).

USB 3.0 prievadus naudokite klaviatūros, pelės, išorinio disko, spausdintuvo ir kitų įrenginių prijungimui. Visi trys USB 3.0 prievadai turi standartinę įkrovimo funkciją. Įkrovimo pagal BC 1.2 specifikaciją (skirta iPad ir Samsung planšetėms) turi tik USB 3.0 prievadą užpakalinėje doko stotelės plokštėje.

Gigabit Ethernet prievadas Jums leis prijungti interneto modemą / LAN Ethernet tinklą greitesniam duomenų perdavimui. Taip pat, audio sistemos įjungimui yra dispozicijoje įvestis ausinėms ir mikrofonui.

Doko stotelė yra kompaktiško ir elegantiško dizaino, kuris buvo sukurtas suderinamai su ultrabook linija. Galima naudoti paguldžius kaip padėklą po nešiojamu kompiuteriu arba planšete, tokiu būdu bus po šiais įrenginiais geresnė oro cirkuliacija. Šiuo atveju, doko stotelės viršutinėje pusėje galite užklijuoti 2 apsaugines neslidžias juosteles, kurios yra pakotės sudėtinė dalimi.

KOMPLEKTACIJOJE

- i-tec USB 3.0 doko stotelė
- Maitinimo adapteris
- USB 3.0 kabelis (vienas jungties galas tipas A, kitas galas tipas B; 100 cm) – prijungimui prie nešiojamo kompiuterio/ stacionaraus kompiuterio
- Quick Start

SISTEMOS REIKALAVIMAI

- Hardware reikalavimai: nešiojamas kompiuteris/planšetė su OS Win 8 / stacionarus kompiuteris su laisvu USB 3.0 / 2.0. prievadu. Jeigu turite USB 2.0, duomenų perdavimo sparta bus ribota. Procesorius CPU 2.0 GHz Dual Core ir aukštesnės versijos Intel Pentium/Celeron arba AMD, atmintis 2GB RAM.
- Operacinė sistema: Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64 bitų, Mac OS X.
- DVD paleidimui papildomame ekrane būtina turėti minimaliai procesorių Intel Pentium 2.0 ir aukštesnę versiją, 1 GB RAM, nustatytą ekrano raišką 800x600 ir 16 spalvų.

DĖMESIO!

Įkrovimas: Doko stotelė palaiko prijungtų mobilių USB įrengimų įkrovimą, tokių kaip smartphon, e-knygų skaitytuvai, grotuvai, navigacija ir planšetės (pvz. Asus, Toshiba, Dell, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Įkraunamus įrenginius reikia prijungti originaliu kabeliu prie doko stotelės USB porto, kuri privalo turėti prijungtą įkroviklį. Išimtimi yra planšetės Apple arba Samsung, jį įkrovimas yra taip pat palaikomas, tačiau tik porte USB 3.0 Fast, kuris turi specifikaciją BC 1.2. Tuo pačiu doko stotelė turi būti išjungta iš kompiuterio/nešiojamo kompiuterio, o pridėtas maitinimo šaltinis privalo būti įjungtas.

USB 3.0: Prieš instaliaciją USB 3.0 prievade įsitikinkite, kad jam (nešiojamo kompiuterio/planšetės, stacionaraus kompiuterio USB 3.0 valdikliui) turite instaliavę naujau-

sius valdiklius. Produktai su technologija USB 3.0 SuperSpeed yra naudojami nuo 2010 metų, tačiau nepaisant to vyksta palaikomų įrenginių valdiklių derinimas. Kad galėtumėte naudoti spartaus USB 3.0 įrenginio privalumus privalote turėti nešiojamą kompiuterį/planšetę/stacionarų kompiuterį su USB 3.0 sąsaja. Kad veiktų be problemų rūpinasi t.v. chipset, kuris privalo disponuoti aktualiais valdikliais

Problemos su kuriomis galite susidurti instaliacijos metu arba naudodami mūsų USB 3.0 įrenginius dažniausiai atsiranda instaliavus į Jūsų nešiojamą kompiuterį/ planšetę/ stacionarų kompiuterį neaktualius valdiklius, skirtus USB 3.0 arba chipset. Kitų problemų šaltiniu būna neaktualūs USB 3.0 priedo firmware valdikliai. Dažniausiai tai būna šių gamintojų: Intel, Renesas (anksčiau NEC), Via (VLI), AS Media, Fresco Logic, Etron. Aktualius gaminių i-tec valdiklius rasite mūsų tinklalapyje: www.i-tec.cz/lt byloje „Download“ prie atskirų produktų.

VALDIKLIŲ INSTALIACIJA WINDOWS 7 / 8 / 8.1 / 10 (32/64 BITŲ VERSIJA)

Prieš pirmąjį naudojimą prie nešiojamo kompiuterio/ planšetės/ stacionaraus kompiuterio doko stotelės nejunkite, kol nebus instaliuoti atitinkami valdikliai LAN ir DVI-I. Įrenginio valdiklius reikia instaliuoti tik prieš pirmąjį naudojimą.

Atsisiųskite nurodytą software iš mūsų tinklalapio: www.i-tec.cz/lt iš šio produkto bylos „Download“. Valdiklius instaliuokite pagal šiuos nurodymus:

LAN ir DVI-I atidarykite failą, kurį atsisiuntėte, pasirinkite instaliacijos kalbą ir vadovaukitės komandomis ekrane.

Pastaba:

Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 instaliuokite DVI-I priedą, kaip vartotojas „Administratorius“. Instaliacijos metu ekranas gali blyksėti, tai yra standartinis procesas. Užbaigus instaliaciją rekomenduojame nešiojamą kompiuterį/ planšetę/ stacionarų kompiuterį perkrauti.

HARDWARE INSTALIACIJA (DOKO STOTELĖS PRIJUNGIMAS PRIE NEŠIOJAMO KOMPIUTERIO/ PLANŠETĖS/ STACIONARAUS KOMPIUTERIO)

1. Įjunkite nešiojamą kompiuterį/ planšetę/ stacionarų kompiuterį ir prie doko stotelės prijunkite maitinimo adapterį.
2. Maitinimo adapterį įjunkite į tinklą AC 110 V / 230 V.
3. USB 3.0 kabelį įjunkite į USB priedą tipo B, esantį doko stotelės užpakaliniame skyde.
4. USB 3.0 kabelį įjunkite į Jūsų nešiojamo kompiuterio/ planšetės/ stacionaraus kompiuterio laisvą USB 3.0 / 2.0 priedą.
5. Po to, atskirose sistemose automatiškai vyks priedų instaliacija.
6. Užbaigus instaliaciją perkraukite nešiojamą kompiuterį / planšetę / stacionarų kompiuterį.

VALDIKLIŲ INSTALIACIJA MAC OS X

Prieš pirmąjį naudojimą prie MacBook/stacionaraus kompiuterio doko stotelės atjunkite tol, kol nebus instaliuoti atitinkami LAN ir DVI-I priedo valdikliai. Įrenginio valdiklius reikia instaliuoti tik prieš pirmąjį naudojimą.

Nurodytą software atsisiųskite iš mūsų tinklalapio: www.i-tec.cz/lt iš bylos „Download“ prie šio produkto. Instaliuokite valdiklius pagal šią instrukciją:

USB 3.0 Metal Docking Station

LAN ir DVI-I prievadą pasirinkite ir instaliuokite iš bylos DisplayLink_MacOSX.dmg CD:/ kataloge arba atidarykite atsisiųstą bylą. Bylą atidarykite ekrane MacBook / PC kaip virtualų diską, pasirinkite komandą "Drivers", po to „DisplayLink Software Installer“. Po to pasirinkite instaliacijos kalbą ir vadovaukitės nurodymais ekrane, jeigu reikia įveskite vartotojo slaptažodį. Valdiklių instaliacijos metu ekranas gali blyksėti, tai yra standartinis procesas. Užbaigę instaliaciją perkraukite MacBook / kompiuterį.

HARDWARE INSTALIACIJA (DOKO STOTELĖS PRIJUNGIMAS PRIE MACBOOK / PC)

1. Įjunkite MacBook / planšetę / kompiuterį ir prie doko stotelės prijunkite maitinimo adapterį.
2. Maitinimo adapterį įjunkite į tinklą AC 110 V / 230 V.
3. USB 3.0 kabelį įjunkite į USB prievadą tipo B užpakaliniame doko stotelės skyde.
4. USB 3.0 kabelį įjunkite į Jūsų Mac Book/kompiuterio laisvą USB 3.0 / 2.0 prievadą.
5. Po to vyks automatiškai prievado instaliacija.
6. Užbaigus instaliaciją perkraukite MacBook / stacionarų kompiuterį.

NAUDOJIMO SAUGOS TAISYKLĖS

- Saugoti nuo aukštos temperatūros ir drėgmės.
- Įrenginį naudoti ant lygių neslidžių paklotų – išvengsite slydimo ir kritimo ant žemės.
- Vadovą saugokite vėlesniam naudojimui.

Bendradarbiaudami su servisu:

- Patikrinkite veikimą po įkritimo į vandenį arba nukritimo ant žemės.
- Įskilus dangčiui patikrinkite veikimą.
- Jeigu įrenginys neveikia pateikite pretenzijas vadovaudamiesi įrenginio vadovu.

DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI

Rasite mūsų svetainėje: www.i-tec.cz/en skiltyje „FAQ“ prie šio produkto.

INLEIDING

Bedankt voor het aanschaffen van het i-tec dockingstation, waarmee u eenvoudig en snel uw favoriete apparaten op uw notebook/tablet/pc kunt aansluiten met een enkele USB-kabel.

Het dockingstation is uitgerust met een DVI-I-, HDMI- en Display-poort voor de aansluiting van een externe monitor of projector. Maar u kunt steeds slechts twee van deze poorten, de DVI-I en HDMI óf de Display-poort, gebruiken. Bij gelijktijdige aansluiting van monitoren op de HDMI en Display-poort geeft het dockingstation automatisch voorrang aan de Display-poort en wordt de HDMI-poort losgekoppeld. Alleen de apparaten die op de Display-poort zijn aangesloten, zijn dus actief/functioneel. U kunt moderne plasma- of LCD-monitoren en televisies gebruiken als weergaveapparaten. De grafische chip, die het hart van het dockingstation is, ondersteunt voor de DisplayPort een resolutie van 2560 x 1600 pixels en de Full HD+-resolutie voor de DVI/HDMI-poort van 2048 x 1152 pixels voor de DVI / HDMI-poort.

Gebruik de USB 3.0-poorten om uw toetsenbord, muis, externe schijf, printer en andere randapparatuur te verbinden. Alle drie USB 3.0-poorten hebben een standaard oplaadfunctie. Alleen de USB 3.0-poort op het achterpaneel van het dockingstation kan opladen volgens de specificatie BC 1.2 (voor iPad en Samsung-tablets).

Met de Gigabit Ethernet-poort kunt u een internetmodem/LAN Ethernet-netwerk aansluiten voor snellere gegevensoverdracht. Er is ook een hoofdtelefoon- en een microfooningang voor de aansluiting van het audiosysteem.

Het dockingstation heeft een compact en elegant metalen ontwerp dat is ontwikkeld om te passen bij ultrabooks. Het kan ook worden gebruikt als ondergrond voor uw notebook of tablet, waardoor de luchtcirculatie onder deze apparaten wordt verbeterd. In zo'n geval kunt u de twee meegeleverde antislipbeschermstrips aan de bovenkant van het dockingstation bevestigen.

INHOUD VAN DE VERPAKKING

- i-tec USB 3.0-dockingstation
- Voedingsadapter
- USB 3.0-kabel (één uiteinde met een type A-connector, het andere uiteinde is van het type B, 100 cm) – voor aansluiting op een notebook/pc
- Gebruikershandleiding

SYSTEEMVEREISTEN

- Hardwarevereisten: notebook/tablet/pc met een vrije USB 3.0/2.0-poort. Als u USB 2.0 hebt, is de snelheid van de gegevensoverdracht beperkt. CPU 2.0 GHz Dual Core en hoger, Intel Pentium/Celeron of AMD, 2GB RAM.
- Besturingssysteem: Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64-bits, Mac OS X.
- Als u een dvd op een extra beeldscherm wilt afspelen, hebt u ten minste een Intel Pentium 2.0-processor of hoger, 2 GB RAM en een schermresolutie van 800x600 en 16 kleuren nodig.

WAARSCHUWING!

Opladen: Het dockingstation ondersteunt het opladen van de aangesloten USB-apparaten, zoals smartphones (ook iPhones en telefoons van Samsung), e-book readers, mediaspelers, navigatie en tablets (zoals Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Sluit het oplaadapparaat alleen met de originele kabel aan op de USB-poort van het dockingstation, waarvan de voedingsadapter op het lichtnet aangesloten moet zijn. De uitzondering is Apple of Samsung, waarvan de voeding ook wordt ondersteund, maar uitsluitend op een van de USB 3.0-poorten (met Fast aangeduid), die de specificatie BC 1.2 bezit. Tegelijkertijd moet het dockingstation worden losgekoppeld van de computer/

USB 3.0 Metal Docking Station

notebook en moet de meegeleverde voedingsadapter worden aangesloten.

USB 3.0: Voordat u het dockingstation op de USB 3.0-poort installeert, moet u ervoor zorgen dat u beschikt over de nieuwste stuurprogramma's (voor de USB 3.0-controller van uw notebook/tablet/pc). Producten met de technologie USB 3.0 SuperSpeed zijn al sinds 2010 in gebruik, maar er is nog steeds sprake van fijnafstemming van ondersteunde apparaatstuurprogramma's. Om gebruik te kunnen maken van de voordelen van snelle USB 3.0-apparatuur, hebt u een laptop/tablet/pc met een USB 3.0-interface nodig. Een soepele functionering wordt verzorgd door de zogenaamde chipset, die over de nieuwste stuurprogramma's moet beschikken.

Problemen die u mogelijk ondervindt bij de installatie of het gebruik van onze USB 3.0-apparaten worden heel vaak veroorzaakt door geïnstalleerde, maar niet-bijgewerkte stuurprogramma's voor de USB 3.0-controller of de chipset van uw notebook/tablet/pc. Een andere bron van problemen is ook vaak de verouderde firmware van de USB 3.0-poortcontroller. Meestal gaat het om een van de volgende fabrikanten: Intel, Renesas (vroeger NEC), Via (VLI), AS Media, Fresco Logic, Etron.

De huidige stuurprogramma's voor i-tec-producten zijn te vinden op onze website op www.i-tec.cz/nl onder het tabblad „Download“ voor elk afzonderlijk product.

DRIVERS INSTALLEREN IN WINDOWS 7 / 8 / 8.1 / 10 (32/64-BITS VERSIE)

Sluit het dockingstation niet aan op uw notebook/tablet/pc voordat u het voor de eerste keer gebruikt, totdat u de juiste LAN- en DVI-I-stuurprogramma's hebt geïnstalleerd. De stuurprogramma's voor de apparatuur moeten voor het eerste gebruik worden geïnstalleerd.

Download de vereiste software op onze website: www.i-tec.cz/nl onder het tabblad „Download“ voor dit product. Installeer de stuurprogramma's als volgt:

Dubbeltklik voor de LAN- en de DVI-I-poort op het gedownloade bestand om het te starten, kies de installatietaal en volg de instructies op het scherm.

Opmerking:

Installeer de DVI-I-poort onder Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 als „Administrator“. Het scherm kan kort knipperen terwijl de stuurprogramma's worden geïnstalleerd. Dat is een standaardproces. Na voltooiing van de installatie raden we aan om uw notebook/tablet/pc te herstarten.

HARDWARE-INSTALLATIE (AANSLUITING VAN HET DOCKINGSTATION OP DE NOTEBOOK/TABLET/PC)

1. Schakel uw notebook/tablet/pc in en sluit de voedingsadapter aan op het dockingstation.
2. Sluit de voedingsadapter aan op het lichtnet met AC 110 V/230 V
3. Sluit de USB 3.0-kabel aan op een Type B USB-poort op het achterpaneel van het dockingstation.
4. Sluit de USB 3.0-kabel aan op de vrije USB 3.0 / 2.0-poort van uw notebook/tablet/pc.
5. Vervolgens start de automatische installatie van de poorten in de afzonderlijke systemen.
6. Start uw notebook/ tablet/pc na de installatie opnieuw op.

DRIVERS INSTALLEREN ONDER MAC OS X

Sluit het dockingstation niet aan op uw MacBook/pc, vóórdat u de juiste LAN- en DVI-I-poortdrivers hebt geïnstalleerd. Apparaatstuurprogramma's moeten worden geïnstalleerd vóór het eerste gebruik.

Download de vereiste software op onze website: www.i-tec.com onder het tabblad „Download“ voor dit product. Installeer de stuurprogramma's als volgt:

Dubbelklik op het gedownloade bestand om de installatie van de LAN- en DVI-i-poortdrivers. Pak het bestand op het bureaublad van uw MacBook/pc uit als een virtuele schijf, selecteer „Drivers“ en vervolgens „DisplayLink Software Installer“. Selecteer vervolgens de installatietaal en volg de instructies op het scherm. Geef zo nodig uw gebruikerswachtwoord op. Het scherm kan kort knipperen terwijl de stuurprogramma's worden geïnstalleerd. Dat is een standaardproces. Start uw MacBook/pc na de installatie opnieuw op.

HARDWARE-INSTALLATIE (AANSLUITING VAN HET DOCKINGSTATION OP UW NOTEBOOK/PC)

1. Schakel uw MacBook/pc in en sluit de voedingsadapter aan op het dockingstation.
2. Sluit de voedingsadapter aan op het lichtnet met AC 110 V/230 V
3. Sluit de USB 3.0-kabel aan op een Type B USB-poort op het achterpaneel van het dockingstation.
4. Sluit de USB 3.0-kabel aan op de vrije USB 3.0/2.0-poort van uw notebook/tablet pc.
5. Vervolgens start de automatische installatie van de poorten.
6. Start uw MacBook/pc na de installatie opnieuw op.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK VAN HET DOCKING STATION

- Stel het product niet bloot aan externe temperaturen en luchtvochtigheid.
- Gebruik het product op vlakke ondergrond – u voorkomt op die manier dat het product wegglijdt en op de grond valt.
- Bewaar de drivers en de handleiding voor event. later gebruik.

In samenwerking met de serviceafdeling:

- Controleer de functionaliteit na het vallen van het product in water of op de grond.
- Controleer de functionaliteit als het product barsten vertoont.
- Reclameer dit product als het niet werkt in overeenstemming met de handleiding.

VEELGESTELDE VRAGEN

Beschikbaar op onze website www.i-tec.cz/nl op het tabblad “FAQ” bij dit product.



EUROPEAN UNION ONLY

NOTE: MARKING IS IN COMPLIANCE WITH EU WEEE DIRECTIVE

ENGLISH

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only)

DEUTSCH

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

FRANÇAIS

Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois décollée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).

ESPAÑOL

El dispositivo está indicado por el símbolo de reciclaje. Esto significa que al final de la vida útil de la instalación, debe asegurarse de que se almacene por separado en un punto de recolección establecido para este fin y no en los lugares designados para la eliminación de desechos municipales ordinarios sin clasificar. Contribuirá a mejorar el medio ambiente de todos nosotros. (Sólo para la Unión Europea)

ITALIANO

Questo dispositivo è contrassegnato con il seguente simbolo di riciclaggio. Si chiede di consegnarlo alla fine del suo ciclo di vita a un Centro di raccolta dei rifiuti differenziati istituita per questo scopo e non in altri centri indicati per depositare rifiuti urbani normali non differenziati. In questo modo si contribuisce al miglioramento della qualità dell'ambiente (valido soltanto per l'Unione Europea).

ČEŠTINA

Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

SLOVENSKY

Toto zariadenie je označené vyššie uvedeným recyklačným symbolom. To znamená, že na konci doby života zariadenia musíte zaistiť, aby bolo uložené oddelene na zbernom mieste, zariadenom pre tento účel a nie na miestach určených pre ukladanie bežného netriedeného komunálneho odpadu. Príspeje to k zlepšeniu životného prostredia nás všetkých. (Iba pre Európsku úniu)

POLSKI

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

LIETUVIU

Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženkle. Baigus eksploataciją, gaminys turi būti atiduotas į atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerūšiuojamomis atliekomis. Tokie Jūsų veiksmai prisideda prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)

NEDERLANDS

Dit apparaat is voorzien van het bovenvermelde recyclingsymbool. Dit betekent dat u aan het einde van de levensduur van het apparaat ervoor dient te zorgen dat het afzonderlijk wordt opgeslagen op een verzamelpunt dat hiervoor is ingericht en niet op plaatsen die zijn aangewezen voor de verwijdering van gewoon ongesorteerd gemeentelijk afval. Dit zal bijdragen aan de verbetering van de leefomgeving van ons allemaal. (Alleen voor de Europese Unie)

**FCC COMPLIANCE STATEMENT**

This equipment has been tested and found to comply within the limits of a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

EU DECLARATION OF CONFORMITY /
EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ /
EU PREHLÁSENIE O ZHODE / EU DECLARACJA ZGODNOŚCI

Manufacturer, Der Hersteller, Výrobce, Výrobca, Producent:

i-tec Technologies s.r.o., Kalvodova 2,
709 00 Ostrava – Mariánské Hory, Czech Republic

declares that this product / erklärt hiermit, dass das Produkt / tímto prohlašuje, že výrobek /
týmto prehlasuje, že výrobok / deklaruje, že produkt

Product, Bezeichnung, Název, Názov, Nazwa:

i-tec USB 3.0 Metal Docking Station

Model, Modell: U3METALDOCK / DU3700_DU3701

Determination, Bestimmung, Určení, Určenie, Opcje:

Product is determined for using in PC as equipment. Das Produkt ist für Ausstattung und
als Zubehör von Computern bestimmt. Výrobek je určen pro přístrojové vybavení a jako
příslušenství do počítačů. Výrobok je určený pre prístrojové vybavenie a jako príslušenstvo
do počítačov. Produkt jest przeznaczony do współpracy z komputerem jako akcesorium.

Meets the essential requirements according to / Es entspricht den Anforderungen der
Richtlinien / Splňuje tyto požadavky / Splňa tieto požadavky / Spełnia następujące
wymagania:

Directive 2004/108/EC, LVD Directive 2006/95/EC:

**Pro Rádiové parametry, pre Rádiové parametre, dla parametrów Radiowych, for Radio
parameters:**

EN 55022:2010 ClassB ; EN61000-3-2:2006+ A1:2009+A2:2009; EN61000-3-3:2013

Pro EMC, pre EMC, dla Kompatybilności elektromagnetycznej, for EMC:

EN 55024:2010; ; EN 6100-4-2:2008, EN 6100-4-3: 2006+A1:2007+A2:2010, EN 6100-4-
4:2012, EN 6100-4-5: 2005, EN 6100-4-6: 2008, EN 6100-4-8:2009, EN 6100-4-11: 2004

Pro Elektrickou bezpečnost, pre Elektrickú bezpečnosť, dla Bezpieczeństwa, for Safety:

EN 60950-1:2006 + A11

and it is safety under conditions of standard application / und ist sicher bei
standardmäßiger Nutzung / a je bezpečný za podmínek obvyklého použití /
a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia / oraz jest produktem bezpiecznym przy
standardowym wykorzystywaniu.

**Additional information, Ergänzende Angaben, Doplňující informace, Doplňujúce informácie,
Dodatkowe informacje:**

Identification Mark, Identifikationskennzeichen, Identifikační značka, Identifikačná značka,
Znak identyfikacyjny:



Ostrava 7. 7. 2014

Ing. Lumír Kraina
Jednatel Ing. Lumír Kraina
Konatel Ing. Lumír Kraina
Nazwisko osoby upoważnionej
Name and Signature